



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

1. Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40
Numero articolo 27260000

1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del preparato

Produzione di cosmetici

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo

Hänseler AG
Industriestrasse 35
9101 Herisau
Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58
Indirizzo e-mail della persona
responsabile della
scheda di sicurezza sdb@haenseler.ch

1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

2. Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)
Skin Irrit. 2 H315

Classificazione secondo le Direttive CE

Classificazione Xi, R38

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Pittogrammi di pericolo



Avvertenza

Attenzione

Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.

Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.
P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.
P321 Trattamento specifico (vedere ... su questa etichetta).
P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

Etichettatura secondo le Direttive CE 67/548/CE et 1999/45/CE

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo le direttive CEE/ le corrispondenti normative nazionali.

Simboli di rischio

Irritante

Fraasi "R"

38 Irritante per la pelle.

Fraasi "S"37 Usare guanti adatti.
60 Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.**3. Composizione/informazioni sugli ingredienti****Componenti pericolosi****sodium 2-(2-dodecyloxyethoxy)ethyl sulphate**

No. CAS	3088-31-1				
No. EINECS	221-416-0				
Concentrazione	>=	10	<	25	%
Classificazione	Xi, R38				

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)		
Skin Irrit. 2		H315

4. Misure di primo soccorso**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Se inalato**

Remove to fresh air, keep patient warm and at rest. Irregolarità/assenza respiro: respirazione artificiale. Eventualmente far respirare ossigeno. Consultare immediatamente il medico. In caso di pericolo di svenimento mettere in posizione laterale stabile anche per il trasporto. Far affluire aria fresca.

In caso di contatto con la pelle

Lavare molto accuratamente la pelle con abbondante acqua (15 min.). Remove contaminated clothing. Lavare molto accuratamente la pelle con abbondante acqua (15 min.). Consultare immediatamente il medico. Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

In caso di contatto con gli occhi

Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

Se ingerito

Pulire a fondo la bocca con acqua. Portare l'infortunato all'aria aperta. Far bere acqua a piccoli sorsi. Non far vomitare. Se l'infortunato è incosciente, non somministrare nulla per bocca. Consultare subito il medico. Far affluire aria fresca.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

Note per il medico / Trattamento

Trattamento dei sintomi

5. Misure antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Adeguare all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscelaMonossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO₂); Ossidi sulfurici (SO_x); Ossido metallico**5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi****Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore. Indossare tuta di protezione. Occhiali protettivi

6. Misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Tenere lontano persone senza protezione. Non respirare i vapori. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Provvedere ad una adeguata ventilazione. Utilizzare protezione delle vie respiratorie in caso di sviluppo di vapori/polveri/aerosol. Indossare equipaggio di protezione

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee. In caso di fuoriuscita di gas o di versamenti accidentali nelle acque di superficie, sul terreno o nelle fognature informare le autorità competenti.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con idonei materiali assorbenti. Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".

7. Manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Avvertenze per un impiego sicuro**

Indossare equipaggio di protezione. Non inghiottire. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti. Avoid inhalation of vapour and spray mist. Tenere sempre in contenitori dello stesso tipo di quello originale. Tenere i contenitori ermeticamente chiusi. Non mangiare, né bere, ne fumare durante l'impiego. Provvedere ad una buona ventilazione ambientale, eventuale aspirazione localizzata sul posto di lavoro.

7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Immagazzinare solo nei contenitori originali. I contenitori che sono stati aperti devono essere richiusi con cura e tenuti diritti in modo da evitare la fuoriuscita del prodotto.

Indicazioni per il magazzinaggio insieme ad altri prodotti

Non immagazzinare con alimenti. Non immagazzinare con mangimi.

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Proteggere dai raggi solari diretti. Tenere i contenitori ben chiusi in un luogo secco, fresco e ben ventilato.

8. Controllo dell'esposizione/protezione individuale



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

8.2. Controlli dell'esposizione

Dati di progetto / Misure di igiene

Gli ambienti di lavoro devono essere adeguatamente aerati. Dopo il lavoro lavarsi abbondantemente. Non fumare, nè mangiare nè bere durante il lavoro. Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro. Tenere a disposizione un dispositivo per sciacquare gli occhi. Tenere a disposizione una doccia di emergenza.

Protezione respiratoria - Nota

Autorespiratore.

Protezione delle mani

Guanti resistenti ai prodotti chimici

Protezione degli occhi

Occhiali con protezione laterale

Protezione fisica

Tuta protettiva

9. Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Forma	liquido			
Colore	da incolore a giallastro			
Odore	caratteristico			
pH				
Valore	6	a	8	
Concentrazione/H ₂ O	10	%		
Punto di infiammabilità				
Valore	> 100			°C
Densità				
Valore	1.05			g/cm ³
Temperatura	20	°C		
Idrosolubilità	facilmente solubile			
Osservazioni				
Viscosità				
dinamica				
Valore	4500	a	8000	mPa.s
Temperatura	20	°C		

10. Stabilità e reattività

10.5. Materiali incompatibili

Ossidanti

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Monossido di carbonio e anidride carbonica, ossidi di zolfo (SO_x), Ossido metallico

Indicazioni particolari

chimico stabile

11. Informazioni tossicologiche

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

Tossicità acuta per via orale

DL50 > 5000 mg/kg

corrosione/irritazione cutanea;

Osservazioni Irritante per la pelle.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi;

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

sensibilizzazione

Valutazione non sensibilizzante

Mutagenicità

Valutazione Nessuna mutagenicità, secondo il testo Ames.

Tossicità riproduttiva

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Cancerogenicità

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

12. Informazioni ecologiche**12.1. Tossicità****Tossicità per i pesci**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

12.2. Persistenza e degradabilità**Biodegradabilità**

Valutazione facilmente biodegradabile

13. Considerazioni sullo smaltimento**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Rifiuto da scarto di prodotto**

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

14. Informazioni sul trasporto**Trasporto via terra ADR/RID**

Nessun prodotto pericoloso

Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.

Trasporto aereo

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

15. Informazioni sulla regolamentazione**16. Altre informazioni****R-phrases listed in chapter 3**

38 Irritante per la pelle.



Nome commerciale: Oronal LCG/Sod Coceth Sulfate PEG40

Numero della sostanza: 272600

Versione: 1 / CH

Data di revisione: 15.06.12

Replaces Version: - / CH

Data di stampa: 15.06.12

Hazard statements listed in chapter 3

H315 Provoca irritazione cutanea.

Informazioni complementari

Relevant changes compared with the previous version of the safety data sheet are marked with: ***
Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi